R-Motion®

R-Motion® Glider

R-Motion® (shaping file)

Reciprocating motion (counterclockwise)
Mouvement de réciprocité (antihoraire)
Reziproke Bewegung (gegen den Uhrzeigersinn)

FKG
swiss endo

EN

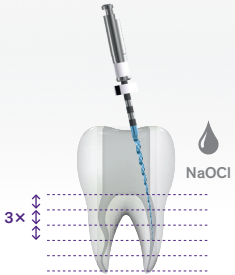
- Create straight-line coronal and radicular access
- Use an ISO 010 hand file to explore the canal
- Determine the working length (WL)

FR

- Créer un accès coronaire et radiculaire direct
- Utiliser une lime manuelle ISO 010 afin d'explorer le canal
- Déterminer la longueur de travail (LT)

DE

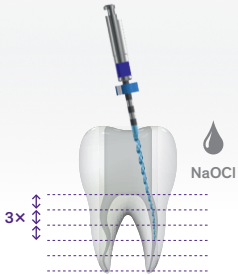
- Einen geradlinigen koronalen und radikulären Zugang präparieren
- Den Kanal mit einer Handfeile ISO 010 sondieren
- Bestimmen Sie die Arbeitslänge (AL)



- Progress with **R-Motion Glider** down to WL with **gentle 2-3 mm strokes** (max. 3)
- Irrigate and recapitulate

- Progresser avec **R-Motion Glider** jusqu'à la LT à l'aide de **légers va-et-vient de 2-3 mm** (max. 3)
- Irriguer et récapituler

- Verwenden Sie den **R-Motion Glider** mit **sanften Bewegungen von 2-3 mm** (max. 3) und bereiten Sie bis zur AL auf
- Spülen und rekapitulieren



- Use **the appropriate R-Motion shaping file** with **gentle 2-3 mm strokes** (max. 3), applying very light apical pressure and allowing file to passively progress along the canal until reaching the WL
- Irrigate and recapitulate

- Utiliser **la lime de mise en forme R-Motion appropriée** à l'aide de **légers va-et-vient de 2-3 mm** (max. 3), avec une pression apicale très faible et laisser la lime progresser passivement jusqu'à atteindre la LT
- Irriguer et récapituler

- Verwenden Sie **die entsprechende R-Motion Aufbereitungsfeile** mit **sanften Bewegungen von 2-3 mm** (max. 3) ausführen, mit sehr wenig Druck nach apical und die Feile passiv in den Kanal bis zur AL eindringen lassen
- Spülen und rekapitulieren

- Once the canal has been shaped, proceed with the cleaning of the canal
- Obturate by selecting the appropriate GP point and sealer

- Une fois la mise en forme du canal terminée, procéder au nettoyage du canal
- Obturer en sélectionnant la pointe GP et le ciment appropriés

- Wenn die Aufbereitung des Kanals abgeschlossen ist fahren Sie mit der Reinigung des Kanals fort
- Mit entsprechenden GP Spitzen und Sealer füllen

FKG Dentaire SA
Crêt-du-Locle 4
CH-2304 La Chaux-de-Fonds
Switzerland

STERILE R

CE 1639

FKG REF. 99.7AA.10.25A.XX_REV0_2020-03 - © FKG Dentaire SA

www.fkg.ch

R-Motion®

INFO

Preoperative radiographs
Radiographies préopératoires
Präoperative Röntgenaufnahmen

▼

Access preparation
Préparation d'accès
Zugangsvorbereitung

▼

Determine the WL
Déterminer la LT
Bestimmung der AL

GLIDE PATH FILE

R-Motion Glider

15/.03v

up to WL
jusqu'à LT
bis AL

SHAPING FILE SELECTION*

Standard canal (most cases)		Medium canal	Large canal
R-Motion 25	**R-Motion 30**	**R-Motion 40**	**R-Motion 50**
25/.06	30/.04	40/.04	50/.04

or / ou / oder

Select the final shaping file depending on your own therapeutic approach.

Sélectionner la lime de mise en forme finale selon votre propre approche thérapeutique.

Wählen Sie die abschließende Feile, entsprechend Ihres therapeutischen Ansatzes.

up to WL
jusqu'à LT
bis AL

Clean & Obturate
Nettoyer & Obturer
Reinigen & Füllen

* Select the R-Motion single-file shaping instrument which is best suited to the anatomy of the canal being treated. *If the radiographs do not allow you to clearly identify the anatomy of the canal, it can be gauged using hand files.*

Sélectionner l'instrument unique de mise en forme R-Motion s'adaptant au mieux à l'anatomie du canal traité. *Si les radiographies ne vous permettent pas une identification claire de l'anatomie du canal, jauger celle-ci à l'aide de limes manuelles.*

Wählen Sie das entsprechende R-Motion Aufbereitungsinstrument, welches der Anatomie des zu behandelnden Kanals am besten entspricht. *Wenn die Anatomie des Kanals anhand der Röntgenaufnahmen nicht eindeutig bestimmt werden kann, ist es möglich mittels Handfeilen eine weitere Verifizierung des Kanals durchzuführen.*

FKG Dentaire SA
Crêt-du-Locle 4
CH-2304 La Chaux-de-Fonds
Switzerland

STERILE R

1639

FKG REF. 99.7AA.10.25A.XX_REV0_2020-03 - © FKG Dentaire SA

www.fkg.ch